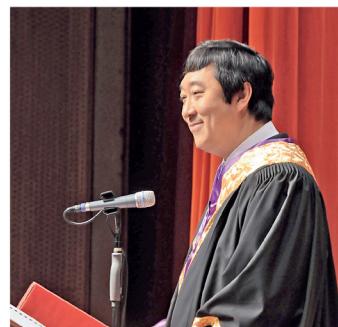


校長就職 學位頒授雙喜臨門

新任校長就職典禮暨頒授學位典禮在12月16日舉行，由大學校董會主席鄭海泉主持沈祖堯校長就職典禮，並頒授各科學士、碩士、博士學位及榮譽博士學位。同時，鄭維健、徐冠華、陳樂宗分別獲頒榮譽法學博士學位、榮譽理學博士學位，以及榮譽社會科學博士學位。而莫慶堯則獲追贈榮譽社會科學博士學位。



中大前校長高銀爵士雕像揭幕典禮

中大在9月27日舉行高銀爵士雕像揭幕典禮，由高銀爵士伉儷、著名雕塑家吳為山教授及校長沈祖堯教授主禮。中大為前校長高銀爵士立像，是為了表揚他傑出的科學成就，並帶領大學取得長足的發展。獲國際公認為「光纖之父」的高銀爵士，對光導纖維通訊作出了劃時代的貢獻，並於2009年獲瑞典皇家科學院頒授諾貝爾物理學獎。



銅像豎立在中大工程學大樓外的平台上。何善衡工程系

香港中文大學霍英東遙感科學館揭幕

中大在9月28日舉行霍英東遙感科學館開幕典禮，邀得多名主禮嘉賓，包括捐款人代表霍英東基金會董事霍震霆先生、霍震寰先生及霍震宇先生；中國人民政治協商會議全國委員會副主席董建華博士；中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室（中聯辦）副主任李剛先生；國家外交部駐香港特別行政區特派員公署特派員呂新華先生，以及中國科學院對地觀測與數字地球科學中心主任郭華東教授，聯同中大校長沈祖堯教授一起出席主禮。

在2005年，中大蒙霍英東基金會慨捐4千萬港元，資助興建衛星遙感地面接收站第2期工程的科研大樓。大樓與在2005年落成的衛星遙感地面接收站相連接，為大學地球信息與地球科學的研究基地，更是中國南方最重要的衛星遙感研究設施。

為答謝已故霍英東博士對中大的鼎力支持，大學特將該大樓命名為霍英東遙感科學館，並於典禮上為霍英東博士銅像揭幕，以表達中大對霍英東博士及基金會的由衷感謝。



李國能博士出任中大法律學榮譽講座教授

中大邀得香港特別行政區終審法院首席法官李國能博士於卸任後出任中大法律學榮譽講座教授，任期由2010年9月1日起生效。

李博士在1982年出任地方法院暫委法官、1988年轉任御用大律師、1991年擔任暫委高院大法官、1997年7月成為香港特區第一任終審法院首席法官。他熱心公共事務，建樹良多。

李博士為中大第4位法律學榮譽講座教授，其餘3位皆為舉足輕重的世界級普通法權威，分別為香港特區終審法院非常任法官、前英格蘭及威爾斯上議院首席法官伍爾夫勳爵、前香港首席大法官暨中大法律學院前執行委員會主席楊鐵樑爵士，以及於去年辭世的公共行政法權威、前劍橋大學校長David Williams爵士。

中大倡定可持續樹木策略 改善本港樹木管理

中大生命科學學院趙紹惠教授與香港園藝專業學會有限公司及校內的物業管理處園藝組攜手合作，探討本港樹木的健康狀況，指出樹木所面對的問題，並提出解決方案，以改善樹木管理。該研究計劃亦呼籲有關當局制定可持續樹木策略，以提升樹木管理的成本效益。

中大生命科學學院與園藝組合作進行了一項先導研究，探討兩種常用綠化樹木——外來異葉南洋杉和原生樟樹的健康狀況，以建構一個香港樹木健康的數據庫。此外，亦建議修訂發展局樹木風險評估的準則，除採用目視樹木檢測法外，亦提倡採用標準擊法和觸法，並利用微抽樣方法檢測樹木的木質強度和內部的腐壞情況，以審視明顯和潛藏的塌樹風險，從而採取補救措施，如噴灑農藥以治療樹木的傳染病。

趙紹惠教授示範用聲納探測器檢查病樹。



中大舉行「樹木之科學與藝術展及綠色活動雙周」 推全港首個校園樹木互動地圖及圖片資料庫

中大在10月5日舉行「中大樹木之科學與藝術展及綠色活動雙周」開幕禮，邀得香港特別行政區政府環境局局長邱騰華先生及恒生銀行高級企業責任經理何卓惠擔女士任主禮嘉賓，聯同中大校長沈祖堯教授、中大協理副校長及校園景觀美化委員會主席馮通教授；中大中醫學榮譽講座教授、世界著名植物學家胡秀英博士，以及中大校園環境委員會主席朱利民教授一起為展覽揭幕。

中大樹木之科學與藝術展以圖片形式介紹中大校園植物，並展出全港首個完備的校園樹木互動地圖及網上短片圖文資源數據

庫，從科學及藝術兩種角度展示校園樹木之美，鼓勵員生愛惜大自然的寶貴資源。同時在兩星期內，舉辦了多項綠色活動，包括為中大學生及中學生而設的樹木講座及導賞、專家示範護理樹木的技術，以及中大樹木攝影比賽等，進一步推廣環保教育。



近2百種樹木的所在位置一一標示在網上校園樹木地圖上，各項網上資源載於樹木計劃網頁內www.greeneducationcuhk.net。

中大划艇隊取佳績 答謝捐助校友

中大划艇隊近年獲得熱心校友及東方表行集團楊明標博士的捐獻，在今年的「成龍挑戰杯——全港大學賽艇錦標賽」及「第24屆兩大賽艇錦標賽」均表現出色。

中大拓展及籌募處在2005年開展「中大校友關愛援助計劃」，得到校友的積極響應，其設立的「中文校友關愛基金」在2010年撥款資助划艇隊，添置單人比賽艇及雙人比賽艇各一艘，大大增強校隊的實力，同時鼓勵運動員積極求進，並以優異的成績答謝校友及捐助人。在8月22日舉行的「成龍挑戰杯——全港大學賽艇錦標賽」中，校友捐贈的賽艇協助隊員奪得女子雙人槳艇亞軍及男子單人雙槳季軍。而在9月12日舉行的第24屆兩大賽艇錦標賽中，艇隊更不負眾望，成功奪得男子8人單槳有舵手艇冠軍，創下18次摘冠的輝煌紀錄。



中大划艇隊在各項賽事均表現出色。

中大會計畢業生 囊括專業資格試8大獎項

中大工商管理學士課程畢業生於香港會計師公會2009/2010年度會計師專業資格課程考試中取得彪炳成績。是次考試於去年12月及本年6月舉行，共頒發14個獎項，其中9項殊榮由6位中大工商管理學士課程畢業生奪得，包括5位專業會計學課程的畢業生，以及一位主修財務的畢業生。在歷屆考試中，專業會計學課程畢業生屢獲金獎（期終考試最佳成績）及ICAEW/Simon Morris Memorial Prize。

中大9優異生獲「高銀教授科研交流生獎學金」 往英美頂尖學府交流

中大9名物理學及工程學本科生獲頒首屆「高銀教授科研交流生獎學金」，於今年暑假前赴英美頂尖學府，進行為期兩個多月的科研交流，當中包括加州大學柏克萊分校、麻省理工學院、史丹福大學，以及倫敦帝國學院等。9名得獎同學，包括5名本地及4名內地學生，其中3名來自物理系、6名為工程學學生。他們各獲頒3萬5千至4萬5千港元。

中大舉行本科入學資訊日 6萬3千名學生家長參加創新高

中大於10月9日在校園舉辦本科入學資訊日，吸引大批中學同學、家長和教師參加，參觀人數約有6萬3千人，創歷史新高。

中大的8所學院，舉辦了資料展覽、入學講座、開放實驗室及有關設施，以及各類示範活動介紹各學系和課程，部分學院亦舉行專題講座或學生分享活動，加深同學對不同課程的認識。另外，各書院還開放宿舍及其他學生設施，或舉行講座、設立展覽攤位介紹各書院的特色。

中大一直是優秀學生的首選。今年通過聯招取錄的學生，當中1,557人以首志願獲中大取錄，屬所有參與聯招的院校之冠。

前校長高銀爵士榮獲2009年諾貝爾物理學獎，為誌他對科學及工程的劃時代貢獻，中大早前成立了「香港中文大學高銀獎學基金」。基金撥出部分金額，另設「高銀教授科研交流生獎學金」，資助工程學及物理學優秀的全日制本科生負笈海外交流及參與研究計劃，鼓勵學生培養創新的科研精神。

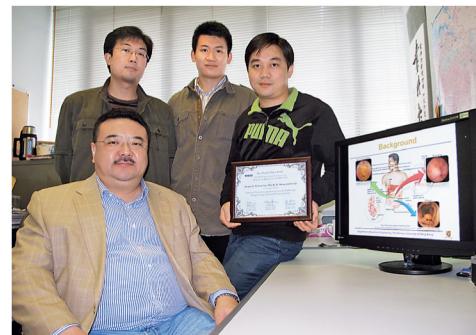
中大參與「創新科技嘉年華2010」展出得獎發明「腸道瘻肉影像識別系統」

中大於11月6至14日參加由創新科技署主辦的「創新科技嘉年華2010」，於香港科學園展出19項科研項目，提升中、小學生及社會大眾對創新科技的興趣。其中一項展品為榮獲電機及電子工程師學會(IEEE)2009年機械人學與生物模仿學國際會議「最佳學生論文獎」的「腸道瘻肉影像識別系統」。

3位負責研發該系統的中大電子工程學系博士生李抱朴、范奕辰及齊林擊敗來自25個國家和地區共5百

多篇論文，榮獲大會頒發唯一的學生獎項。他們在該系孟慶虎教授的指導下，發明了一套「腸道瘻肉影像自動識別系統」，以提升檢閱照片的效率。該系統先對每幅影像進行色彩度(Hue)、飽和度(Saturation)及光度(Intensity)分析，再按各自的顏色及形狀特徵，配合系統預先設定的斷症準則，將有瘻肉的影像區分出來。研究團隊曾以本港病人的腸道照片進行測試，發現系統的準確度高達94.2%，比國際上只有5

成多準確度的其他同類系統，更為優勝。



孟慶虎教授(前)及其博士研究生(後排左起)齊林、范奕辰及李抱朴。

中大首研腦電波輸入繁體漢字系統 於高交會展出

中大在11月16至21日期間，參與深圳會展中心舉行的中國國際高新技術成果交易會(高交會)，展出20項創新科研成果，包括以下3項嶄新發明。

腦電波輸入繁體漢字系統由中大電子工程學系偉倫研究教授王士元教授領導的研究團隊研發。這項「P300漢字拼字機」，透過量度腦電波，協助用者輸入繁體漢字。用者即使喪失控制肌肉活動的能力而不能說話、書寫或打手語，只要他

們具有正常的認知能力，並懂得漢字，便可表達心中所想。

中大電子工程學系湛偉權教授及其學生張偉博士致力鑽研影像修正技術，成功研發多重曝光影像融合技術，可從多幅不同曝光程度的相片中抽取最佳的部分，自動組合成一幅完美的相片。湛偉權教授及張偉博士亦研發了單幅圖像定焦編輯技術，可進行對焦圖的計算，為圖像重新聚焦或重新散焦。



湛偉權教授(前)及張偉博士。

王士元教授(後排右二)及其研究團隊，包括中大電子工程學系副研究員James Minett博士(後排右一)。



頂尖學者齊集中大 探討人文學在亞洲之現狀及發展

40多位來自世界各地頂尖大學的人文學者於10月15及16日齊集中大校園，參與為期兩天的第8屆亞洲新人文聯網會議，就主題「亞洲人文學與人文學在亞洲」展示亞洲人文學科各領域的最新學術成就，並在學術全球化的背景下，共同思考

亞洲地區人文學科之學術涵義。

會議上，中大偉倫人文學科講座教授李歐梵教授更以「亞洲模式的人文研究？」為題作專題演講。除了請來亞洲地區的知名學者，如熊月之教授(上海社會科學院)、戴一峰教授(廈門大學)、李誠教授

(台灣中央大學)、廖咸浩教授(台灣大學)及李焯然教授(新加坡國立大學)等參與外，是次會議亦吸引來自歐美地區的著名大學派出學者出席，如美國的哈佛大學、德國的柏林自由大學、加拿大的多倫多大學等。

中國航天員科研訓練中心主任陳善廣教授中大演講並簽署協議加強合作交流

中國航天員科研訓練中心主任陳善廣教授在10月13日，率領一行6人代表團訪問中大，並與中大校長沈祖堯教授簽署了學術交流協議，在共建聯合實驗室及航天醫學工程科學研究的相關合作計劃上達成初步共識。同時，陳教授亦頒授「航天醫學基礎與應用國家重點實驗室特聘教授聘書」予中大骨關節肌肉實驗研究室主任、中國科學院深圳先進技術研究院醫工所轉化醫學中心主任秦嶺教授。



校長沈祖堯教授(左)與中國航天員科研訓練中心主任陳善廣教授簽署學術交流協議。

善衡書院4周年院慶 烏干達 Watoto兒童合唱團歌韻傳希望

中大善衡書院於10月19日舉辦了「希望之聲」音樂會，慶祝書院成立4周年，邀請由非洲烏干達愛滋及戰亂遺孤組成的Watoto兒童合唱團獻唱，透過非洲的熱情歌舞，譜出希望之聲。

4周年院慶音樂會的開幕典禮由中大校長沈祖堯教授及善衡書院院長辛世文教授主持。

Watoto兒童合唱團於1994年成立，多年來在世界各地巡迴表

演，並轉達非洲孤兒的需要。當晚，合唱團的20位小朋友透過真摯的歌聲及淳樸的舞蹈，向中大師生呈現他們孤苦掙扎的生活經歷，喚起眾人對非洲5千萬名愛滋病及戰亂遺孤的關注。



沈祖堯校長（左）與辛世文院長（右）歡迎合唱團成員到訪中大。

《聯合邁進》第7期現已出版

《聯合邁進》第7期已於2010年9月出版。本期主題為「尋根」，刊物已分發予校內各單位、各大專院校、公共圖書館、所有聯合校友會會員及各香港中學。感興趣者可瀏覽《聯合邁進》網上版：<http://www.cuhk.edu.hk/uc/uwa/>。

第6屆高球日圓滿舉行

第6屆中大高爾夫球日已於11月12日（星期五）於東莞觀瀾湖高爾夫球會舉行。逾百名校友及友好競逐中大盃及各獎項之餘，亦為大學籌集近137萬港元款項。經過一輪競逐，最後由SCHIESSER 4隊贏得公開杯冠軍，而新亞書

院成功蟬聯，第4度贏得中大盃；至於男女子組個人總桿獎分別由鄧奇軒及陳桂梅校友奪得。

這次活動為拓展及籌募處的年度籌款活動，籌得的捐款將會成立學生獎助學金，以表揚及資助成績優異的學生。

新亞校友再度勇奪中大盃。



聯合書院畢業25年及 畢業50年或以上校友院慶聚餐

適逢聯合書院慶祝54周年院慶，書院於2010年10月23日校友日晚上在張祝珊師生康樂大樓文怡閣舉行校友聚餐，特別邀請畢業50載或以上（包括聯合書院成立前5間成員書院畢業校友），及畢業25周年的聯合校友參加。當晚超過120位1960年或以前畢業及1985年畢業的校友參加這次溫馨的聚會，與同屆的校友於母校聚舊一番。



1985年畢業的聯合校友與嘉賓合照。

中大EMBA西安班本港考察

在11月1至7日期間，2010香港中大EMBA（西安）班在香港進行考察，取得豐碩成果。

來自本港和內地的學員在香港迪士尼公園進行團隊特訓，繼而考察了香港海洋公園、廉政公署、中華電力、賽馬會等知名企業。而上述機構的管理層更與大家分享業務發展、未來規劃、企業責任等方面的經驗，令學員對香港的政治和經濟概況有更深入的了解。

隨後，學員還與中大教授及香港EMBA同學、校友交流。前校長金耀基教授更主講「大學在現代社會之角色，並談大學之道」，與學員分享本地以至全球教育體系的發展及進程。



2010香港中大EMBA（西安）班在香港進行考察，取得豐碩成果。

主題美點賀崇基院慶

為慶祝中大崇基學院2011年創校60周年，崇基學院60周年慶祝活動籌備委員會教職員聯誼會小組，於9月下旬舉辦主題美點設計及製作比賽，希望藉着一客別具特色的主題甜品，讓所有崇基人、校友及到訪人士一同感受崇基學院創校60周年紀念的喜悅。

美味大獎得主為黃翠玲校友（72化學），得獎作品為「桃李滿堂」；而創意大獎得主為陳芳齡，得獎作品為「綠拾相思」。

此外，崇基校慶開幕禮暨嘉年華會將於2011年1月15日（六）早上10時舉行，免費入場，歡迎校友參加。詳情可參閱校慶網址 <http://www.cuhk.edu.hk/ccc/cc60>。

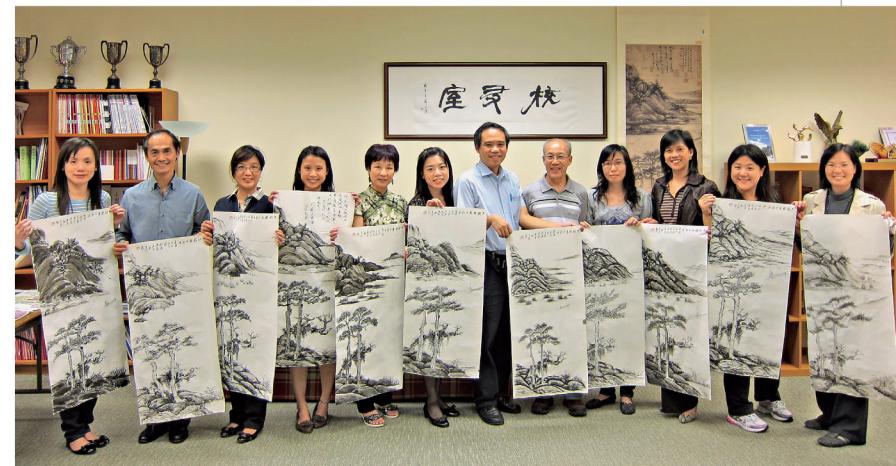
崇基學長計劃周年聚餐

2010至2011年度崇基學院學長計劃周年聚餐於10月21日在金鐘力寶中心力寶軒舉行，當晚有260多位嘉賓、學長及學生出席。本年度學長計劃共有99位學長及204位學生參加。學院衷心感謝校友對崇基同學的關愛，多年來鼎力支持該計劃。

崇基邀靳杰強博士任國畫導師

崇基學院於11月中旬舉辦國畫工作坊，邀請靳杰強博士（66物理）擔任導師，指導學員臨摹元朝畫家吳鎮的《洞庭漁隱圖》，多位崇基校友、同學及教職員參加。

靳校友曾於2001至02及2006至07年度先後出任崇基學院駐校藝術家，退休前長期在美國從事科學研究工作，同時亦醉心藝術，是享譽國際的書畫家。



崇基學院於11月中旬舉辦國畫工作坊，邀請靳杰強博士擔任導師。